



An
Direktion für Finanzen, Personal und
Informatik
übrige Verwaltungsdirektionen
Finanzinspektorat

Sitzung vom 20. Oktober 2005 ro (01.000146)

SRB Nr. 343

Umsetzung der Volksinitiative "200 000 Franken sind genug": Erlass eines Reglments über Lohn und Auslagenersatz an die Mitglieder des Gemeinderats:

- Änderung des Personalreglments (98.000102)
 - Postulat Dieter Beyeler/Lydia Riesen (SD): Die Umsetzung der Volksinitiative „200 000 Franken sind genug“ ist unverzüglich auf Beginn der Legislatur 2005 umzusetzen!; Prüfungsbericht (04.000484)
-

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis von der Vorlage Umsetzung der Volksinitiative „200 000 Franken sind genug“ und bereinigt das Reglement über Lohn und Auslagenersatz an die Mitglieder des Gemeinderats.
2. Er beschliesst das so bereinigte Reglement über Lohn und Auslagenersatz an die Mitglieder des Gemeinderats unter Vorbehalt der fakultativen Volksabstimmung gemäss Artikel 37 der Gemeindeordnung (48 Ja, 3 Nein, 18 Enthaltungen). Der Gemeinderat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens. Die Stadtkanzlei wird mit der Publikation beauftragt.
3. Der Stadtrat beschliesst die Teilrevision des Personalreglements der Stadt Bern vom 21. November 1991 (Anhang I) unter Vorbehalt der fakultativen Volksabstimmung gemäss Artikel 37 der Gemeindeordnung (63 Ja, 0 Nein, 5 Enthaltungen). Der Gemeinderat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens. Die Stadtkanzlei wird mit der Publikation beauftragt.
4. Der Stadtrat nimmt Kenntnis von dieser Vorlage als Prüfungsbericht zum Dringlichen Postulat Dieter Beyeler/Lydia Riesen (SD): Die Umsetzung der Volksinitiative „200 000 Franken sind genug“ ist unverzüglich auf Beginn der Legislatur 2005 umzusetzen!

Namens des Stadtrats
Der Präsident

Der Ratssekretär

Beilage an FPI
Vortrag Nr. 01.000146 vom 1.6.2005

